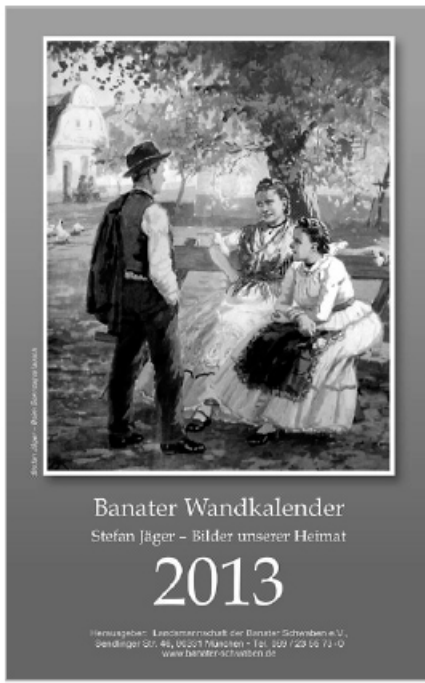


# Banater Wandkalender 2013

Der Banater Kalender mit 13 Farbdrucken nach Bildern von Stefan Jäger begleitet Sie durchs Jahr. Praktisch und auf jeder Monatsseite dabei: unsere Namenstage.

Der Kalender ist zum Preis von 8 Euro erhältlich (zuzüglich 2 Euro Versand). Bestellungen bei:

**Landsmannschaft der Banater Schwaben, Sendlinger Straße 46, 80331 München, Tel. 089 / 23 55 73-0 (8.00-15.45 Uhr), E-Mail: landsmannschaft@banater-schwaben.de oder über www.banater-schwaben.de.**



Banater Wandkalender  
Stefan Jäger - Bilder unserer Heimat  
**2013**

Herausgeber: Landsmannschaft der Banater Schwaben e.V.  
Verleger: Dr. 46, 80331 München, Tel. 089 / 23 55 73-0  
www.banater-schwaben.de

## Digitales Archiv der Banater Post auf DVD

Das komplette Archiv mit allen Ausgaben, beginnend mit der ersten Folge der Banater Heimatblätter 1952 bis zur Dezember-Ausgabe 2011 der Banater Post. Insgesamt wurden rund 940 Zeitungsausgaben digitalisiert, einschließlich des Bereichs „Heim und Familie“. Sie haben die Möglichkeit, das in vier Zeitfenster gegliederte Archiv nach Schlagworten zu durchsuchen.

Preis: 24 Euro plus Versand  
Bestellungen an:  
Landsmannschaft der Banater Schwaben, Sendlinger Straße 46 80331 München,  
Tel. 089 / 23 55 73-0,  
E-Mail: landsmannschaft@banater-schwaben.de



### Sanktanna

Johann Herbansky am 1. Oktober in Nürnberg 60; Anna Zimmermann, geb. Oster, am 1. Oktober in Sindelfingen 60; Johann Mayer am 2. Oktober in Lahr 60; Andreas Aufmühl am 11. Oktober in Nürnberg 60; Theresia Ujlaky, geb. Reinholz, am 13. Oktober in Landshut 65; Magdalena Frahler, geb. Kress, am 2. Oktober in Tübingen b. Ulm 75; Barbara Wild, geb. Kling, am 10. Oktober in Nürnberg 75; Theresia Adolmann, geb. Hanger, am 11. Oktober in Offenbach 75; Magdalena Köhler, geb. Ackermann, am 2. Oktober in Ingolstadt 80; Eva Theresia Daminger, geb. Schneller, am 15. Oktober in Eppingen 80; Josef Bandl am 3. Oktober 81; Johann Schmidt am 13. Oktober in Wertingen 81; Theresia Demeter, geb. Nachbar, am 8. Oktober in Ingolstadt 82; Stefan Schauer am 11. Oktober in Karlsdorf 82; Theresia Kling, geb. Teuber, am 14. Oktober in Erbach bei Ulm 82; Andreas Teuber am 2. Oktober in Ingolstadt 83; Eva Schmidt, geb. Hell, am 14. Oktober in Mückmühl 83; Simon Tokal am 13. Oktober in Freiburg 84; Rosalia Wersteln, geb. Ackermann, am 2. Oktober in Neuburg an der Donau 85; Maria Gruber, geb. Weisenburger, am 15. Oktober in Kassel 85; Karl Mayer am 4. Oktober in Heidelberg 88; Anna Krach, geb. Bleiziffer, am 10. Oktober in Schorndorf 88; Maria Teuber, geb. Barthelme, am 5. Oktober in Regensburg 88; Rosalia Gillich, geb. Meier, am 1. Oktober in Quebec (Kanada) 89; Anna Henger, geb. Henger, am 3. Oktober in Fort 89; Katharina Martin, geb. Gillich, am 5. Oktober in B.C. Kanada 90; Josef Reinholz am 5. Oktober in Böblingen 90; Magdalena Muranyi, geb. Bleiziffer, am 5. Oktober in Freiburg 98.

### Sarafol

Herta-Liese Ramis, geb. Lessl, am 2. Oktober in Nürnberg 81; Anna Waltrich, geb. Pfar, am 4. Oktober in Bietighem 85; Anna Frombach, geb. Weber, am 10. Oktober in Schweinfurt 82.

### Schag

Johann Schwejda am 7. Oktober 70; Nikolaus Grassl am 8. Oktober 81; Margarethe Hoffmann, geb. Lauer, am 9. Oktober 81; Gerdi Kotzler, geb. Kannengießer, am 11. Oktober in der alten Heimat 80; Theresia Beltz, geb. Kleinholz, am 13. Oktober in Halblech 92; Elisabeth Taugner, geb. Koppe, am 13. Oktober in Karlsruhe 81; Elisabeth Wind, geb. Mayer, am 14. Oktober in der

Schweiz 75; Josef Kramer am 16. Oktober 99; Anna Welter, geb. Taugner, am 18. Oktober in Siebelingen 85.

### Schöndorf

Jakob Daufner am 1. Oktober in Rastatt 82; Johann Schäffer am 1. Oktober in Neckarsulm 75; Theresia Bernel am 2. Oktober in Kreßberg-Marktlustenau 70; Anna Maria Seitz, geb. Seitz, am 3. Oktober in Köln 88; Theresia Andrasch, geb. Wolf, am 4. Oktober in Lehrsberg 83; Charlotte Holzinger, geb. Pilot, am 7. Oktober in Übach-Palenberg 83; Kaspar Fendinger am 9. Oktober in Kolbermoor 75; Theresia Schlett, geb. Breier, am 10. Oktober in Kuppenheim 75; Axente Costea am 11. Oktober in München 70; Josef Klug am 11. Oktober in München 81; Elisabeth Streng, geb. Papst, am 12. Oktober in Laakirchen (Österreich) 87; Erich Soraperra am 13. Oktober in Oberhofen im Inntal (Österreich) 80; Leopold Scheibel am 17. Oktober in Frankenthal 85.

### Segenthaus

Johann Gantner am 12. Oktober in Nürnberg 75; Margaretha Kurzweil, geb. Stoss, am 2. Oktober in Frankenthal 80; Michael Keller am 7. Oktober in Rastatt 83; Katharina Roth, geb. Dissler, am 14. Oktober in Aschaffenburg 84; Mathias Bernath, am 11. Oktober in Dissen 92; Anna Dick, geb. Kraft, am 12. Oktober in Mannheim 93.

### Semiak

Wilhelm Kaiser am 8. Oktober in Düsseldorf 75; Georg Szabo am 16. Oktober in Ingolstadt 65; Peter Poth am 16. Oktober in Neutraubling 75.

### Sentlein

Anna Mayer, geb. Kühn, am 3. Oktober 86; Maria Bleichner, geb. Bambach, am 3. Oktober 70.

### Temeschburg

Susanne Henres, geb. Krauss, am 4. Oktober in München 90.

### Traunau

Eckardt Bomans am 7. Oktober in Gaimersheim 60; Peter Petendra am 7. Oktober in Bremen 84; Georg Schmalzer am 8. Oktober in Wernau 91; Katharina Petendra, geb. Eichhorn, am 9. Oktober in Wernau 81; Elisabeth Stengel, geb. West, am 9. Oktober in Roßtal 82; Theresia Lamnek, geb. Riesel, am 13. Oktober in Ingolstadt 87; Barbara Schmalzer, geb. Eichhorn, am 13. Oktober in Wernau 89; Rosalia Titzler, geb.

Klemens, am 16. Oktober in Wernau 87.

### Triebswetter

Maria Schaag am 4. Oktober in Traunreut 97; Nikolaus Wolf am 7. Oktober in Rastatt 86; Herbert Klemenz am 5. Oktober in Ofenheim 85; Gertrude Schreiber, geb. Roth, am 13. Oktober in Spachingen 85; Anna Schleich, geb. Scharnata, am 16. Oktober in Osthofen 82; Gertrude Henz am 19. Oktober in Neuried 75; Dr. Kurtz Maria, geb. Scholpp, am 4. Oktober in Berlin 70; Johann Wissenz am 7. Oktober in Erlangen 65; Elfriede Willing, geb. Roth, am 16. Oktober in Augsburg 60; Gerda Höckl, geb. Braun, am 19. Oktober in Freiburg 60.

### Tschakowa

Dr. Luise Sprinz, geb. Wetzler, am 1. Oktober in Köln 83; Hildegard Fritz, geb. Christian, am 5. Oktober in Nürnberg 82; Wilhelm Ganghammer am 10. Oktober in Hommelburg 60; Katharina Szilagyi, geb. Mathias, am 14. Oktober in Ulm 83; Susanne Landgraf, geb. Neff, am 16. Oktober in Ingolstadt 80; Peter Dogen-dorf am 13. Oktober in Augsburg 89; Irene Saric am 17. Oktober in Bruchsal 70; Barbara Schmidt, geb. Junger, am 17. Oktober in Landshut 83.

### Tschanad

Susana Balthasar, geb. Hilger, am 28. September in Nürnberg 93; Peter Farka am 3. Oktober in Amstetten (Österreich) 89; Peter Schössler am 20. September in Augsburg 87; Anna Balthasar am 28. September in Nürnberg 86; Anna Waltrich, geb. Pfar, am 4. Oktober in Bietighem Bissingen 85; Anton Richter am 23. September in Augsburg 84; Elisabeth Ernst, geb. Pinnel, am 27. September in Nürnberg 84; Barbara Balthasar, geb. Hinkel, am 1. Oktober in Karlsruhe 84; Peter Waltrich am 27. September in Dädheim 81; Imelda Auber mann am 4. Oktober in Plochingen 81; Juliana Hecht, geb. Wambach, am 26. September in Dachau 80; Theresia Schneider, geb. Wambach, am 2. Oktober in Karlsfeld 80; Elisabeth Bischof, geb. Schmeizer, in Amorbach am 26. September 75; Hedda Balthasar, geb. Heller, am 5. Oktober in Nürnberg 75; Pauline Hirschmatt am 1. Oktober in Nürnberg 65.

### Ujwar

Anna Franz, geb. Klingler, am 11. September in Aystetten 96; Peter Awender am 17. September in Rödental 84; Liesl Kühn am 28. September in Passau 93; Elisabeth Allar, geb. Awender, am 3. Oktober in Rödental 97; Michael Weyer am 4. Oktober in Rödental 85; Josef Balbierer am 7. Oktober in Rödental 84; Liesel Karstens, geb. Lengenfelder, am 7. Oktober in Syke 81; Hans Istock am 10. Oktober in Rastatt 84.

### Ulmbach-Neupetsch

Dorothe Seeler, geb. Geisheimer, am 1. Oktober in Chicago (USA) 82; Otto Wecker am 2. Oktober in Weizheim 70; Johann Felmer am 3. Oktober in Burgau 81; Susanna Rleser, geb. Christian, am 4. Oktober in Göppingen 87; Judith Kalkbrenner, geb. Jerlitschka, am 5. Oktober in München 83; Josef Christian am 8. Oktober in Landshut 83; Peter Becker am 9. Oktober in Viecklamarkt (Österreich) 85; Sofia Kotstein, geb. Miles, am 9. Oktober in Kirchheim 75; Johann Werth am 10. Oktober in Herzogenaurach 85; Peter Merstorf am 11. Oktober in Uhingen-Sparwiesen 75; Johann

Streitmatter am 12. Oktober in Landshut 82; Günther Anheuser am 12. Oktober in Nürnberg 80; Gertrude Merstorf, geb. Kassa, am 13. Oktober in Göppingen 75; Elisabeth Blumenschein am 14. Oktober in Tutlingen 80; Philomena Dian, geb. Kirchinger, am 16. Oktober in München 86; Adam Schweitzer am 16. Oktober in Augsburg 60; Josef Streitmatter am 16. Oktober 90; Katharina Schörnig, geb. Streitmatter, am 19. Oktober in Heroldingen-Harburg 83.

### Waldau

Rosina Schneider, geb. Weidle, am 1. Oktober in Lahr 94; Margaretha Gardics, geb. Erk, am 4. Oktober in Friedrichseld-Mannheim 83; Christina Schmidt, geb. Gärtner, am 12. Oktober in Gummersbach 75; Katharina Kunz, geb. Herzberger, am 22. Oktober in Aachen 80.

### Wargasch

Eva Glasz, geb. Haupt, am 12. Oktober in Ulm 88; Marianne Schlosser, geb. Fritz, am 6. Oktober in München 90; Eva Müller, geb. Nussbaum, am 9. Oktober in Kranichstein 90; Elisabeth Anton am 4. Oktober in Augsburg 87; Elisabeth Lochner, geb. Eschenmüller, am 12. Oktober in Inzell 86; Glass Johann am 15. Oktober in Augsburg 84; Eva-Barbara Eschenmüller, geb. Ehling, am 17. Oktober in Traunreut 84; Anna Engelmann, geb. Koscher, am 4. Oktober in München 83; Mariane Giel am 15. Oktober in Waldkraiburg 82; Karl Reb am 18. Oktober in Karstein 82; Maria Rollinger, geb. Wagner, am 1. Oktober in Waldkraiburg 80; Magdalena Arendt, geb. Metzger, am 12. Oktober in Waldkraiburg 80; Johann Nieß am 13. Oktober in Hirblingen 80; Katharina Mager,

geb. Rosenzweig, am 18. Oktober in Nürnberg 80; Kunigunde Karlsburger, geb. Polye, am 12. Oktober in Seefeld 65.

### Wetschehausen

Maria Demole, geb. Kaupa, am 15. Oktober in Remscheid 95; Franz Kaupa am 10. Oktober in Ludwigshafen am Rhein 89; Elisabeth Bachl, geb. Wolanka, am 8. Oktober in Nagold 84; Franz Kaupa am 18. Oktober in Singen 83; Anna Fehr, geb. Uschka, am 12. Oktober in Ludwigshafen am Rhein 81; Rosalia Kaupa, geb. Stanek, am 17. Oktober in Ludwigshafen am Rhein 80; Anna Westreicher, geb. Kaupa, am 13. Oktober in Ludwigshafen am Rhein 75; Franz Jakob Kozilek am 5. Oktober in Stuttgart 60; Georg Mikl am 10. Oktober in Ruchheim 60.

### Wischeschia

Franz Kollmer am 6. Oktober in Reutlingen 87; Johann Lippert am 9. Oktober in Sulzbach-Rosenberg 81; Theresia Bratan am 10. Oktober in Plochhorst-Edemissen 75; Elisabeth Balzer, geb. Schriokmann, am 12. Oktober in Erlangen 60; Christine Falb, geb. Neumann, am 13. Oktober in Wien 86; Helga Lindenmayer, geb. Berger, am 19. Oktober in Pfungstadt 70; Katharina Verga, geb. Lippert, am 20. Oktober in Wörth 86.

### Wojteg

Annermarie Urban am 7. Oktober in Pappenheim 70; Ana Maria Schuster, geb. Majerhofer, am 9. Oktober in Ostfildern 70; Susanne Kellbach, geb. Laurenzovic, am 10. Oktober in Durach-Weidach 75; Octavian Ifimie am 16. Oktober in Pfullingen 89.

## NEUJUBILIÄN

### Albrechtsfor

Ihr 45-jähriges Ehejubiläum feiern Peter Blickling und Renate am 12. Oktober in Frankenthal. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Alexanderhausen

35-jähriges Ehejubiläum feiern Josef und Hedwig Dambacher, geb. Bidaru, am 6. Oktober in Villingen-Schwenningen und Johann und Annemarie Schulz, geb. Frauenhofer, am 15. Oktober in Karlsruhe. Silberne Hochzeit feiern Anton und Sabine Hellberg, geb. Freyhofner, am 10. Oktober in Kronstorf (Österreich). Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Aliosch

Ihr 40-jähriges Ehejubiläum feiern Alexander Beraru und Hedwig, geb. Maurer, am 7. Oktober in Waldkraiburg. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Bakowa

Silberhochzeit feiern Werner und Hildegard Acs, geb. Ducek, am 9. Oktober in Stammham. Rubinhochzeit feiern Alfred und Agatha Flohr, geb. Pold, am 15. Oktober in Unterneukirchen. Ihr 35-jähriges Ehejubiläum feierten Vasile und Loraine Matel, geb. Acs, am 24. September in Bakowa. Perlenhochzeit feiern Helmut und Kunigunde Flohr, geb. Grimm, am 2. Oktober in Alttong. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Baumgarten

Ihr 45-jähriges Ehejubiläum feiern Michael Putz und Sofia, geb. Jerger, am 9. Oktober. Ihr 30-jähriges Ehejubiläum feiern Johann Steger und Elisabeth, geb. Hergott, am 3. Oktober und Johann Janson und Anna, geb. Schuster, am 16. Oktober. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.



heit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Billed

Goldene Hochzeit feiern Sigrund und Katharina Winyarsky, geb. Hell, (273) am 10. Oktober in Gärtingen und Nikolaus und Veronika Mann, geb. Fischer, (83) am 14. Oktober in Frankenthal. Ihr 45-jähriges Ehejubiläum feiern John und Alexandra Reiser, geb. Wisniewski, (226) am 14. Oktober in Brunswick (USA). Perlenhochzeit feiern Helmut und Susanna Waldner, geb. Lahni, (645) am 2. Oktober in Stegaurach und Hans und Eva Braun, geb. Buchberg, (308) am 7. Oktober in München. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Blumenthal

Rubinhochzeit feiern Rudolf und Elisabeth Waskan, geb. Schütz, am 10. Oktober in Villingen. Leinwandhochzeit feiern Josef und Waltraud Ferch, geb. Schiller, am 15. Oktober in Plettenberg. Silberne Hochzeit feiern Helmut und Gerlinde Frey, geb. Stöckel, am 16. Oktober in Gaimersheim. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Bogarosch

Goldene Hochzeit feiern Johann und Elisabeth Wallett, geb. Hobler, am 15. Oktober in Nürnberg. Perlenhochzeit feiern Johann und Edda Trifa, geb. Binsberger, am 11. Oktober in Gaimersheim. Die Heimatortsgemeinschaft wünscht den Jubilaren Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

### Darowa

Silberhochzeit feiern: Erich und Lotte Flock, geb. Behr, am 9. Oktober in Villingen-Schwenningen; Peter und Renate Fettich, geb. Kneasovic, am 16. Oktober in Furtwangen; Erhard Erich und Theresia Ingrid Pittasch, geb. Kosar, am 17. Oktober in Göppingen. Goldene Hochzeit feiern Josef und Katharina Zwurtschek, geb. Schmidt.